



Circolo Vela Torbole



## 45° OPTIMIST D'ARGENTO

## 6° TROFEO D. TURAZZA

14 – 16 JULY 2019

## BANDO DI REGATA - NOTICE OF RACE

### COMITATO ORGANIZZATORE Organizing Authority:

Su delega della Federazione Italiana Vela il Circolo Vela Torbole – Lungolago Conca d'Oro 12 – 38069 Torbole sul Garda – Tel. +39.0464.506240 [segreteria@circolovelatorbole.com](mailto:segreteria@circolovelatorbole.com)

On behalf of Italian sailing federation: Circolo Vela Torbole – Lungolago Conca d'Oro 12 – 38069 Torbole sul Garda – Tel. +39.0464.506240 [segreteria@circolovelatorbole.com](mailto:segreteria@circolovelatorbole.com)

### LUOGO E DATA Venue and Dates:

Torbole sul Garda. 14, 15 e 16 giugno 2019

Torbole sul Garda. 14, 15 e 16 June 2019

### REGOLE Rules:

Le regate saranno disputate applicando le regole come definite nel Regolamento di Regata W.S. 2017-2020 (RRS) e la Normativa F.I.V. per l'attività sportiva nazionale 2019 comprese le sue Prescrizioni che sono da considerare "Regola". Il Bando e le IdR compresi i successivi Comunicati Ufficiali che saranno esposti all'Albo Ufficiale della Regata. In caso di conflitto tra il Bando di Regata e le Istruzioni di Regata, prevarranno le Istruzioni di Regata e i successivi Comunicati Ufficiali (Modifica RRS 63.7).

Si applicherà l'appendice "P" del RRS (penalità immediate per la regola 42).

I battelli in servizio di linea sul Garda hanno la precedenza

In caso di conflitto tra le lingue usate prevarrà l'italiano.

*The race will be governed by the Rules as defined in the Racing Rules of Sailing (RRS) 2017-2020 and the FIV Prescriptions. In case of conflict between NOR and SI, SI will prevail.*

*Appendix "P" will apply ( immediate penalization as per rule 42) .*

*In case of language conflict Italian will prevail*

*Public boats in service on the lake always have the right-of-way*

### AMMISSIONE Eligibility:

La regata è aperta ai timonieri nati negli anni: 2008 – 2007 – 2006 – 2005 – 2004 (categoria Juniores) 2009 - 2010 (categoria Cadetti)

I timonieri eleggibili possono iscriversi compilando e presentando alla Segreteria del Comitato Organizzatore: il modulo di iscrizione firmato in calce dal genitore, tutore o "Persona di Supporto" che gli acconsentono di assoggettarsi alle Regole (RRS 3.1 (b)) e che, durante la manifestazione, si assume la responsabilità di farlo scendere in acqua e regatare, la tessera FIV valida per l'anno in corso e completa dell'indicazione della visita medica con data di scadenza, il certificato di assicurazione per Responsabilità Civile della barca con il massimale minimo previsto dalla normativa FIV (€ 1.500.000,00), il certificato di stazza e la richiesta tassa di iscrizione. I concorrenti dovranno essere in regola anche con l'iscrizione alla Classe per l'anno 2019. La predetta documentazione dovrà essere mostrata presso la Segreteria di Regata al momento del perfezionamento dell'iscrizione e comunque almeno due ore prima dell'inizio della prima prova in programma.

La tessera FIV potrà essere prodotta anche tramite l'Applicazione My Federvela.

*Sailors born in these years 2008 – 2007 – 2006 – 2005 – 2004 (Juniores) and 2009 - 2010 (categoria Cadetti) are allowed.*

*Sailors may register filling and delivering to the OA secretary: the entry form signed by a parent, tutor or "support person" who allowed the child to be subjected by rules (RRS 3.1(b)) and who, during the event, keeps the responsibility of the sailors to sail.*

*Foreign competitors must comply with all rules provided by their National Authorities about sailing licences. Only current members of the Class Association may enter the regatta.*

*Sailors will be asked to show their third-party liability insurance for a minimum coverage of 1.500.000€, boats measurement certificate and paid entry fees.*



Circolo Vela Torbole



#### **PUBBLICITÀ Advertising**

Potrà essere richiesto esporre ulteriori loghi pubblicitari forniti dall' Organizzazione. La pubblicità individuale è regolata dalle regole di classe.

*The organizing authority could ask to sailors to stick other logos on the boat. Advertising is in accordance with WS Regulation 20 - Advertising Code and class rules*

#### **ISCRIZIONI Entries**

Le preiscrizioni sono OBBLIGATORIE e dovranno pervenire alla Segreteria del Comitato Organizzatore compilando il modulo online predisposto sul sito [www.circolovelatorbole.com](http://www.circolovelatorbole.com)

Tutte le iscrizioni andranno perfezionate entro le ore 10.00 del 14 giugno 2019.

La tassa di iscrizione alla regata è di € 80,00. Se il modulo di iscrizione e la tassa d'iscrizione perverranno alla segreteria del Circolo Vela Torbole entro venerdì 31 maggio la tassa è ridotta ad €60.

*Pre-registrations shall mandatory be sent to the Organizing Authority using the prepared online form on the club's web site [www.circolovelatorbole.com](http://www.circolovelatorbole.com)*

*Every Entry shall be completed before 10 am on June 14<sup>th</sup> 2019*

*The entry fee is 80€ . If the Entry form and the Entry fees will be delivered at the club before Friday May 31<sup>st</sup> the Entry fee is reduced to 60€.*

La tassa di iscrizione dovrà essere pagata tramite bonifico bancario alle coordinate sotto riportate al netto di eventuali spese bancarie. Il bonifico bancario dovrà riportare chiaramente nazionalità, numero velico e nome dello skipper

*The entry fee must be paid in Euro (no other currencies will be accepted) by bank transfer to the Circolo Vela Torbole bank account. Any fee for the transfer must be paid by the sender, and the amount must be net for the beneficiary.*

Account Name CIRCOLO VELA TORBOLE

Account Bank City: CASSA RURALE ALTO GARDA Torbole - Italy

EUR IBAN: IT 90 W 08016 35102 000016013141

BIC Code: c cr t it 2 t 0 4 a

Le iscrizioni si ritengono confermate alla ricezione del pagamento della tassa di iscrizione

*Entries will be confirmed with the entry fee payment.*

#### **PROGRAMMA DELLA REGATA Race Schedule**

La regata si svolgerà nello specchio di lago antistante il Circolo Vela Torbole con il seguente programma:

Giovedì 13 giugno: iscrizioni

Venerdì 14 giugno: h 11.00 skipper meeting

h 13.00 primo segnale di avviso

Sabato 15 giugno: prove (Qualora non venga esposto comunicato si riterrà valido l'orario del giorno precedente)

Domenica 16 giugno: Prove (Qualora non venga esposto comunicato si riterrà valido l'orario del giorno precedente)

Nessun segnale di Avviso potrà essere dato oltre le ore 16.00 dell'ultimo giorno di regata ad eccezione di quella categoria che correrà con il sistema a batteria per la quale, se una batteria partirà entro il tempo limite, l'ultima batteria dovrà partire entro 30 minuti dalla scadenza del tempo limite).

Premiazione

Verranno disputate 9 prove sia per la categoria Juniores che per la categoria Cadetti.

Non potranno essere corse più di 3 prove al giorno sia per gli Juniores che per i Cadetti.

La regata è valida con almeno 1 prova disputata.

*The race will take part on the lake close to the Circolo Vela Torbole with the following schedule:*

*Thursday June 13<sup>th</sup>: registrations*

*Friday June 14<sup>th</sup>: 11am Skippers meeting*

*1pm Warning Signal*

*Saturday June 15<sup>th</sup>: Races (If no notice is posted on the official notice board, the warning signal of the previous day will stay in force)*

*Sunday June 16<sup>th</sup>: Races (If no notice is posted on the official notice board, the warning signal of the previous day will stay in force)*

*No warning signal will be made after 16.00. If one of the fleets started before the time limit the other fleets shall start within 30 minutes from the time limit*



*Circolo Vela Torbole*



*The price giving (as soon as possible after the last race)*

*9 Races are scheduled for Juniores and Cadets.*

*No more than 3 races per day will be sailed for both categories Juniores and Cadets*

*The Regatta is valid with one race completed.*

#### **ISTRUZIONI DI REGATA Sailing Instruction**

Le Istruzioni di Regata saranno a disposizione degli iscritti entro lo skipper meeting sul sito [www.circolovelatorbole.com](http://www.circolovelatorbole.com)

*Sailing instruction will be available at the skipper meeting on the website [www.circolovelatorbole.com](http://www.circolovelatorbole.com)*

#### **PUNTEGGIO E PREMI Scoring and Prices**

Sarà applicato il "Sistema del Punteggio Minimo" descritto nell'Appendice A del RRS. Sarà calcolato lo scarto della peggiore prova dopo il compimento della quarta prova.

Saranno premiati:

1° 2° 3° 4° e 5° classificato Juniores maschile;

1a 2a 3a 4a e 5a classificata Juniores femminile;

1° 2° 3° 4° e 5° classificato Cadetti maschile;

1a 2a 3a 4a e 5a classificata Cadetti femminile;

il Trofeo Optimist d'Argento sarà attribuito al Circolo con i migliori 4 Juniores classificati

Verrà inoltre assegnato il Trofeo Optimist d'Argento Cadetti alla società con i migliori 2 cadetti classificati.

*The RRS Appendix A – Low Point Scoring will apply. Up to 3 races no discard will be allowed. If more than 4 races are sailed one discard will be allowed.*

*There will be awarded:*

1° 2° 3° 4° e 5° Juniores male classified;

1a 2a 3a 4a e 5a Juniores female classified;

1° 2° 3° 4° e 5° Cadets male classified;

1a 2a 3a 4a e 5a Cadets female classified;

*The Optimist d'argento trophy will be assigned to the club with the best 4 juniores classified.*

*The Optimist d'argento Cadets Torhy will be assigned to the club with best 2 cadets classified.*

Il comitato organizzatore si riserva di aggiungere altri premi o gadget.

The Organizing Committee reserves the right to define additional special prizes.

#### **CONTROLLI DI STAZZA Measurements**

Scafo, vele, attrezzature ed equipaggiamento utilizzati durante la regata dovranno essere già stazzati (non si potrà sostituire la vela senza autorizzazione del comitato tecnico o in sua assenza dal CdR). Controlli di stazza potranno essere effettuati durante i giorni di regata. Le barche dovranno correre con il numero velico risultante sul certificato di stazza; eventuali cambiamenti dovranno essere autorizzati per iscritto dal C.d.R.

*Hull, sails and equipment used during races shall be already measured (the sail shall not be changed without any written permission from the RC). Measurements checks may be held during racing days. Every boat shall sail with the official measurement certificate sailing number. Any changes must be authorized in writing by the RC.*

#### **ALLENATORI - Coaches**

Tutti gli Allenatori dovranno accreditarsi compilando il modulo di registrazione disponibile presso la Segreteria di Regata, dichiarando le caratteristiche del proprio mezzo di assistenza e l'accettazione delle "regole per le barche di assistenza degli Allenatori" descritte nelle Istruzioni di Regata. Gli allenatori ed accompagnatori ufficiali accreditati saranno soggetti alle direttive tecniche e disciplinari del CdR e del CpP che potrà revocare il permesso di presenza sul campo di regata.

*All coaches must be accredited by filling the registration form available at the Regatta office, declaring the characteristics of their power boat and accepting the "rules for the coaches' assistance boat" described in the Sailing Instructions. The accredited coaches and official guests will be subject to the technical and disciplinary guidelines of the RC and the PC which will be able to revoke the permit of presence on the regatta area.*

#### **RESPONSABILITÀ Liability**

Come da regola fondamentale 4 i partecipanti alla regata di cui al presente Bando prendono parte alla stessa sotto la loro piena ed esclusiva responsabilità, i Concorrenti e le loro Persone di Supporto sono gli unici responsabili per la decisione di prendere parte o di continuare la regata. Gli Organizzatori, il C.d.R. La Giuria e quanti collaboreranno allo svolgimento della manifestazione, declinano ogni e qualsiasi responsabilità per danni che possono subire persone e/o cose, sia in terra che in acqua, in conseguenza della loro partecipazione alla regata di cui al presente Bando di Regata. E' competenza dei Concorrenti e delle loro persone di



*Circolo Vela Torbole*



supporto decidere in base alle loro capacità, alla forza del vento, allo stato del mare, alle previsioni meteorologiche ed a tutto quanto altro deve essere previsto da un buon marinaio, se uscire in mare e partecipare alla regata, di continuarla ovvero di rinunciare.

*As the basic rule n. 4, the participants, referring to this NOR, take part at the regatta under their full and exclusive responsibility, the Competitors, or those who exercise parental authority, are solely responsible for the decision to take part or to continue the regatta. The Organizers decline any and all responsibility for damages that may be suffered by persons and / or things, both on land and in water, as a result of their participation in the regatta referred to in this Notice of Race. It is the Competitors' competence to decide on the basis of their ability, the strength of the wind, the state of the sea, the weather forecasts and everything else that must be foreseen by a good sailor, if they go out to sea and participate in the regatta to renounce.*

#### **DIRITTI FOTOGRAFICI E/O TELEVISIVI Photographic and/or television rights**

I Concorrenti concedono pieno diritto e permesso al Comitato Organizzatore di pubblicare e/o trasmettere tramite qualsiasi mezzo mediatico, ogni fotografia o ripresa filmata di persone o barche durante l'evento, inclusi ma non limitati a, spot pubblicitari televisivi e tutto quanto possa essere usato per i propri scopi editoriali o pubblicitari o per informazioni stampate.

*Competitors grant full right and permission to the Organizing Committee to publish and / or transmit through any media, every photograph or video footage of people or boats during the event, including but not limited to, commercials television and everything that can be used for their editorial or advertising purposes or for printed information.*

#### **LOGISTICA - INFORMAZIONI UTILI - ALBERGHI CONVENZIONATI Logistics – Useful Information – Conventioned Hotel**

Tutte le indicazioni sulla logistica a terra, convenzioni, servizi ed eventi collaterali per atleti, allenatori ed accompagnatori saranno fornite tramite il sito internet [www.circolovelatorbole.com](http://www.circolovelatorbole.com)

*All indications for the logistics, conventions, services and collateral events for sailors, coaches and escorts will be provided on the website [www.circolovelatorbole.com](http://www.circolovelatorbole.com)*